

447701-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Roof insulation work – Neubau Rathaus - Los 06 Dachabdichtungsarbeiten
OJ S 123/2026 30/06/2026
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú
Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Gemeinde Kabelsketal

R-phost: Vergabe@Kabelsketal.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Neubau Rathaus - Los 06 Dachabdichtungsarbeiten

Cur síos: Dachabdichtung einschließlich Dachbegrünung

Aitheantóir an nós imeachta: b5e4db98-252c-4244-bdd2-8f8b784986f4

Aitheantóir inmheánach: KAB_011-2026

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45261410 Roof insulation work

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Schulstraße 7

Baile: Kabelskatal OT Gröbers

Cód poist: 06184

Foroinn tíre (NUTS): Saalekreis (DEE0B)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vob-a-eu -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: GWB § 123 und § 124 , VgV § 5,

Éilliú: GWB § 123 und § 124 , VgV § 5,

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: GWB § 123 und § 124 , VgV § 5,

Comhaontuithe le hoibreoírí eacnamaíochas eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: GWB § 123 und § 124 , VgV § 5,

Sárú oibleagaidí i réimsí an dlí comhshaoil: GWB § 123 und § 124 , VgV § 5,

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: GWB § 123 und § 124 , VgV § 5,

Calaois: GWB § 123 und § 124 , VgV § 5,
 Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: GWB § 123 und § 124 , VgV § 5,
 Dócmhainneacht: GWB § 123 und § 124 , VgV § 5,
 Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: GWB § 123 und § 124 , VgV § 5,
 Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: GWB § 123 und § 124 , VgV § 5,
 Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo: GWB § 123 und § 124 , VgV § 5,
 Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: GWB § 123 und § 124 , VgV § 5,
 Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: GWB § 123 und § 124 , VgV § 5,
 Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach: GWB § 123 und § 124 , VgV § 5,
 Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile: GWB § 123 und § 124 , VgV § 5,
 Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: GWB § 123 und § 124 , VgV § 5,
 Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: GWB § 123 und § 124 , VgV § 5,
 Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: GWB § 123 und § 124 , VgV § 5,
 Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: GWB § 123 und § 124 , VgV § 5,
 Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: GWB § 123 und § 124 , VgV § 5,

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Neubau Rathaus - Los 06 Dachabdichtungsarbeiten
 Cur síos: Grobmengen Los 06 Dachabdichtung Titel 1: Allgemeine Arbeiten - Baustelleneinrichtung Titel 2: Hauptdach - 610 m² Kaltbitumenvoranstrich + Elastomerbitumen-Dampfsperre - 610 m² Grund- und Gefälledämmung PIR/PUR Alu DAA dh, WLG 023 - 660 m² kaltselbstklebende Elastomerbitumen-Unterlagsbahn - 660 m² Polymerbitumenschweißbahn beschiefert - 125 m Traufabschluss Warmdach, zweilagig - 1 Stk Lichtkuppelsystem mit Dachausstieg - 107 Stk Montagesystem PV-Anlage - 550 m² Gründachaufbau - 60 m² Kiesrandstreifen - 125 m Dachrinne - 6 St Regenfallrohre Titel 3: Vordach - 16 m² Kaltbitumenvoranstrich + Elastomerbitumen-Dampfsperre - 16 m² Grund- und Gefälledämmung PIR/PUR Alu DAA dh, WLG 023 - 16 m² kaltselbstklebende Elastomerbitumen-Unterlagsbahn - 16 m² Polymerbitumenschweißbahn beschiefert - 6 m Wandanschluss, wärmegeedämmt - 11 m Dachrandabschluss Warmdach + Dachrandprofil - 16 m² Kiesschüttung - 2 St Regenfallrohre Titel 4: Stundenlohnarbeiten - Abfrage Stundenlohnsätze
 Aitheantóir inmheánach: LOT-0000

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha
 Príomhaicmiú (cpv): 45261410 Roof insulation work

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Schulstraße 7
 Baile: Kabelskatal OT Gröbers
 Cód poist: 06184
 Foroinn tíre (NUTS): Saalekreis (DEE0B)

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/10/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 19/03/2027

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

Eolas breise: 1. Für den Fall, dass der Ausschreibungsgewinner vor vollständiger Leistungserbringung wegen Kündigung, Insolvenz oder aus einem anderen Grunde endgültig ausfällt, behält sich die Auftraggeberin vor, die verbleibenden Arbeiten den übrigen Bietern/ Bieterinnen in der Reihenfolge des Ausschreibungsergebnisses bis Platz 5 anzutragen. Die dadurch entstehenden Mehrkosten sind unter dem Gesichtspunkt der Ersatzvornahme vom bisherigen Auftragnehmer/ von der bisherigen Auftragnehmerin zu tragen. 2. Enthalten die Vergabeunterlagen nach Auffassung des Unternehmens Unklarheiten, Unvollständigkeiten oder Fehler, so hat es unverzüglich die Vergabestelle vor Angebotsabgabe in Textform darauf hinzuweisen. 3. Im Falle der Nutzung der e-Vergabe, ist der Nutzer verpflichtet, sich regelmäßig in der e-Vergabe anzumelden, um neue Informationen zu Vergabeverfahren zu erhalten. Bei der Teilnahme an laufenden Vergabeverfahren soll das Anmelden täglich durchgeführt werden. Ein Anspruch auf den Erhalt von automatisierten E-Mails der e- Vergabe besteht nicht. Von der Vergabestelle über die e-Vergabe-Plattform übermittelte Dokumente gehen dem Nutzer zu, wenn das Dokument im Eingangsordner des AnA-Web zum Herunterladen bereitgestellt wird und unter Berücksichtigung der Verpflichtung aus Satz 1 mit einer Kenntnisnahme durch den Nutzer gerechnet werden kann.

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter hat zum Nachweis seiner Fachkunde Angaben gemäß § 6a Abs. 3 VOB/A zu machen.

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter hat zum Nachweis seiner Fachkunde Angaben gemäß § 6a Abs. 3 VOB/A zu machen.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Eine Ausführliche Beschreibung finden Sie in der Leistungsbeschreibung.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19e6d496de9-ac8212f403ffb97>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.evergabe.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 06/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 60 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Zur entlastung der Bewerber, werden Nachweise zur Eignung nur für die 3 Bestplatzierten im Verfahren abgefordert.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 06/07/2026 10:10:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Vergabestelle der Gemeinde Kabelsketal- Elektronisch

Eolas breise: es wird nur die elektronische Abgabe zugelassen, daher sind auch keine Beisitzer zur Submission erlaubt.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Vorlage von Datenblättern und Zertifikaten in den Vergabeunterlagen benannt.

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Erkannte Vergabeverstöße sind gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen zu rügen. Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zu der in dieser Bekanntmachung benannten Frist zur

Abgabe der Bewerbung/des Angebotes bei der unter Punkt VI. 4.1 benannten Stelle zu rügen.

Frist für die Beantragung eines Nachprüfungsverfahrens nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB bei

Ablehnung einer Rüge durch die Vergabestelle: spätestens 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Vergaberüge des Unternehmens, welches eine Verletzung seiner Rechte nach den §§ 97ff. GWB geltend macht, nicht abhelfen zu wollen.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Gemeinde Kabelsketal

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Gemeinde Kabelsketal

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-7001

Ainm oifigiúil: Gemeinde Kabelsketal

Uimhir chlárúcháin: t:03460533124

Seoladh poist: Lange Str. 18

Baile: Kabelsketal

Cód poist: 06184

Foroinn tíre (NUTS): Saalekreis (DEE0B)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Bauverwaltung

R-phost: Vergabe@Kabelsketal.de

Teil.: +49 34605 33124

Facs: +49 3460533249

Seoladh idirlín: <https://www.Kabelsketal.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-7004

Ainm oifigiúil: Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Uimhir chlárúcháin: t:03455141536

Seoladh poist: Ernst-Kamieth-Str. 2

Baile: Halle (Saale)

Cód poist: 06112

Foroinn tíre (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Tír: An Ghearmáin

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-7005

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú

:

0dccb48c-60d0-494b-8741-caa76a2d4098-01

An phríomhchúis leis an athrú

:

Ceartúchán - ceannaitheoir

Cur síos

:

Änderung in einer Position 241 & 242 werden ersatzlos gestrichen.

10.1. Athraigh

Aitheantóir rannáin: LOT-0000

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 9029af0f-f6e1-4ce1-8d9e-3167421c86e5 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 29/06/2026 09:09:33 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 447701-2026

Uimhir eagráin IO S: 123/2026

Dáta foilsithe: 30/06/2026